

El Vecino

Año 4 - N° 41

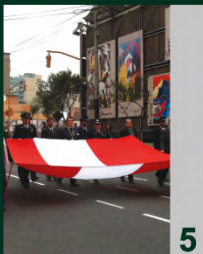
Periódico mensual de la Municipalidad de San Isidro

Julio 2006



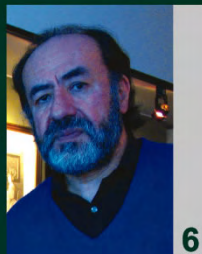
Miguel Dasso: Modernidad y tradición

Desfile
cívico
patriótico



5

Perfiles:
Bill Caro



6

Convenio
con el
MININTER



10

Palabra de Alcalde

A cinco meses de concluir la gestión no puedo menos que señalar tres hechos que se han producido últimamente, que considero son de particular satisfacción para nuestros Concejales y confiamos también para la comunidad.

El primero que nos honra y enorgullece es la Ley N° 28861 aprobada por el Congreso de la República, que acaba de promulgar el Presidente de la República, otorgando a San Isidro la mención honorífica de Comunidad Internacional.

Condición que significa el posicionamiento de un distrito que más allá de ser el número uno en desarrollo humano y competitividad, según Naciones Unidas, pretende tener un diálogo con la cooperación internacional y con las entidades privadas y públicas al más alto nivel en la búsqueda de lograr un mayor bienestar para nuestros vecinos.

Sin ir muy lejos ya está encaminado el apoyo de la Agencia de Cooperación Española para el estudio de viabilidad y tránsito imprescindible para su ordenamiento, y por cierto mejorar nuestros estándares en seguridad ciudadana, parques y jardines y cuidado del medio ambiente.

Esta Ley nos obliga a ser más amplios y generosos, más cívicos y cultos y desde esta posición dar un mensaje claro de que San Isidro, justamente por ser cuna de ilustres ciudadanos que aportaron a la vida política e intelectual del país, tiene el compromiso de promover la integración y solidaridad entre los peruanos.

El segundo tema se trata de un plan piloto de Ola Verde en Juan de Arona, que unida a la ya consolidada de Camino Real está logrando, poco a poco, el objetivo que se había previsto. Son las primeras medidas para aligerar el tránsito en San Isidro que en determinadas horas es una problemática compleja, que naturalmente hay que acometer con los estudios técnicos del caso.

A esa Ola Verde integrada: Juan de Arona - Camino Real, que permite hacer un recorrido de San Isidro a Miraflores en cuatro minutos treinta, se sumará en breve una nueva en la ruta de Las Flores, que ingresando por Miró Quesada va a cruzar Nicolás de Rivera, Jorge Basadre y Javier Prado, para llegar a 2 de Mayo y terminar en Salaverry.

Ciertamente, como ha ocurrido en Camino Real inicialmente y de manera posterior en Juan de Arona, tendremos que seguir realizando un esfuerzo educativo para que los conductores respeten la velocidad programada, eviten entorpecer el camino y de esa forma se logre una fluidez que finalmente beneficie a todos.

Por cierto, no podemos dejar de lado la grata e informal inauguración que tuvimos en el Boulevard Dasso en la cual como un simpático gesto el ex Presidente de la República, Dr. Alejandro Toledo, asistió al "Lustr@Dasso", tradicional servicio que tiene nuestro distrito desde hace algunas décadas.

En esa ocasión más de un centenar de amables vecinos y autoridades pudieron apreciar las características de un servicio ambulatorio único en el Perú el cual, con modernas computadoras, permite al cliente consultar el Internet a través del sistema Wi Fi en forma gratuita.

Este escenario que durante años se ha pretendido poner en valor y que hoy está concluido para beneficio de nuestros vecinos, dentro de un criterio estético y de buen gusto, ratifica nuestra visión cultural y cosmopolita del distrito en un marco residencial tan preciado por todos.

Palabra de Alcalde



Órgano de Prensa producido por la Gerencia de Comunicaciones y Participación Vecinal

elvecino@munisanisidro.gob.pe
www.munisanisidro.gob.pe

Por Ley del Congreso

San Isidro es oficialmente "Comunidad Internacional"



"Ser Comunidad Internacional redundará en el bienestar de todos los vecinos, ya que se beneficiará la seguridad y se podrán acceder a ciertas prerrogativas que da esta consideración"

Javier Pérez de Cuellar, El Vecino, febrero 2005

Estas frases, pronunciadas por quien fuera en dos periodos Secretario General de las Naciones Unidas, encierran el sentido del esfuerzo que emprendió la gestión hace más de tres años: lograr que, mediante ley del Congreso de la República, San Isidro sea considerado "Comunidad Internacional".

Finalmente, la Comisión Permanente del Parlamento aprobó por unanimidad, el pasado 21 de julio, el Proyecto de Ley que otorga al distrito esta condición honorífica.

Pero ello tiene un significado mayor que las simples palabras. Esta nueva condición permitirá a San Isidro tener mayores posibilidades de acercamiento a la

cooperación internacional y gestionar determinadas situaciones que permitan garantizar la residencialidad, la seguridad y mejorar el tránsito en el distrito, sin perjuicio de otras consideraciones a las que se podrá acceder en mérito a una condición que ostentan otras ciudades importantes del mundo.

Igualmente, esta situación prepara a San Isidro para dos eventos de trascendencia internacional que se realizarán en el 2008: el Foro de Cooperación Asia Pacífico (APEC) y la Cumbre de Presidentes de América Latina y la Comunidad Europea.

Una distinción que aportará en mejorar la calidad de vida para los vecinos del Primer Distrito del Perú. ■



Culminan obras

Remodelado Miguel Dasso para la comunidad

Miguel Dasso ya tiene una nueva imagen. Lo que fuera un antiguo pedido de poner en valor una zona tradicional del distrito es ya una realidad, luego de algo más de cuatro meses de trabajo y, por sobretodo, gracias a la infinita paciencia de los vecinos y propietarios de los comercios del lugar, quienes comprendieron con absoluta generosidad que para tener un espacio moderno y acogedor, se debía sufrir algunas incomodidades, felizmente superadas.

Hoy, todo eso es parte del pasado y ahora Dasso conjugó belleza, tradición y modernidad, lo que ha elevado sustancialmente la calidad de vida de sus vecinos y por supuesto el valor patrimonial de los predios y negocios.

Pero hay otras cosas más allá de las obras civiles, ya explicadas anteriormente, que hacen de este nuevo Miguel Dasso un espacio de encuentro ideal.

Una de ellas es una moderna opción tecnológica, ya que toda la calle ha sido "iluminada" con señal inalámbrica de Internet (Wi-Fi), con lo que será posible conectarse gratuitamente a la red con una laptop desde cualquier punto de la avenida.

Esta innovación ha permitido, gracias a un convenio con Telefónica del Perú, darle a los lustradores de calzado que laboran en la zona desde hace 26 años, una nueva herramienta de trabajo: "Lustr@Dasso", un moderno módulo con cuatro laptops que podrán ser usadas por sus clientes para navegar mientras limpian sus zapatos.



Dr. Alejandro Toledo
Ex Presidente
de la República

"Permitame señor Alcalde felicitarlo públicamente por esta iniciativa creativa y este acto tremendamente significativo. Un distrito que representa tradición no puede estar divorciado de quienes dignamente se ganan la vida lustrando calzado. Quiero felicitarlo también por impulsar el desarrollo económico y social en su comunidad, por poner la mirada no sólo en las grandes empresas, sino en los más pequeños que pueden ganarse la vida con dignidad". ■



Un singular presente, entregado por el alcalde Jorge Salmón, en homenaje al lustrador que llegó a ser Presidente del Perú.



Totems ecológicos han aumentado en 114 m2 las áreas verdes en la zona. La iluminación ornamental realiza el adoquinado y la nueva fuente de agua.



Lustr@Dasso. primer módulo de lustrabotas con acceso inalámbrico a Internet.

El antiguo lustrabotas en Dasso

La breve ceremonia de inauguración, que se realizó el 19 de julio por la noche, contó con la presencia del ahora ex Presidente Constitucional de la República, Dr. Alejandro Toledo Manrique, quien como se sabe, ejerció durante su niñez el oficio de lustrabotas.

"San Isidro es un distrito tradicional, que pretende mantener, al menos durante mi gestión, un alto nivel cultural y de desarrollo humano. Pero más importante que ello es tener un sentido de integración, que en este caso se expresa con este módulo de lustrabotas electrónico, ubicado en una de las zonas más representativas de San Isidro que hoy entregamos totalmente renovada a la comunidad", aseguró durante su discurso el alcalde Jorge Salmón, tras entregar al Presidente Toledo un significativo presente que consistió en una caja de lustrabotas de madera sólida.

Luego de los discursos de Héctor Ayala, Representante de la Asociación de Lustrabotas de Miguel Dasso y del Presidente Toledo, éste junto con el alcalde Salmón, verificó el funcionamiento de las computadoras, convirtiéndose en los primeros clientes de "Lustr@Dasso". ■

Héctor Ayala

Presidente de la
Asociación de
Lustrabotas de
Miguel Dasso



"Queremos dar gracias al Alcalde por su gestión y a Telefónica, ya que ahora podemos contar con una mejor infraestructura y un adecuado ambiente de trabajo que mejorará nuestro clima laboral. Gracias por comprometerse con nosotros desde el primer día y permitirnos ser parte de la tecnología". ■



El Rincón del Regidor

Escribe: Frieda Holler

“Un 28 de julio inolvidable”

Por las noticias en los diarios nos enteramos de las bajas temperaturas que golpean a Puno, y a medida que descendía la temperatura las muertes de 40 niños menores y ancianos por neumonía aumentaba, razón por la cual, por Acuerdo de Concejo, se decidió llevar a cabo una campaña de apoyo a favor de los niños y ancianos que necesitaban con urgencia atender sus necesidades básicas.

Gracias a este Acuerdo, se logró que un grupo de vecinos y empleados municipales hicieran donaciones que permitieron recibir, comprar y entregar alrededor de 175 frazadas, ropa, víveres no perecibles y juguetes que fueron comprados en Puno, incentivando las ventas de las mujeres y artesanas puneñas.

Para la entrega de las donaciones nos concentramos en el Centro Poblado de Huarjuyo, aproximadamente a hora y media de Puno, en donde nos esperaba la población y las autoridades de los distritos de Pichacani, Tucsuma y del sector de Iscaski, lugares a donde no pudimos llegar por ubicarse a un día a pie.

Recibí la ayuda desinteresada del Sr. Iván Salas, administrador del Taypikala Hotel del Distrito de Chucuito, para hacer las coordinaciones con anticipación y también para acompañarme a entregar las donaciones.

Primero a los bebés y en filas ordenadas a las niñas, niños, y luego a las mujeres y hombres.

Fue una vivencia inolvidable que deseo compartir con usted, que fue una de las personas que hizo posible esta donación: ver sonreír a una niña, desear una pelota con los ojos incrédulos, arrastrar felices la bolsa pesada conteniendo una frazada, ropa, víveres y un juguete, era un sueño.

Algunas quinceañeras pedían un peluche avergonzadas, porque nunca habían tenido uno, abuelitos no podían creer que esa noche dormirían un poco más calentitos, algunos en idioma quechua agradecían estrechando su mano de piel gruesa, quemada por el sol abrasador y el frío helado, estos niños maravillosos con grandes chapas en sus mejillas y con sus piecitos descalzos volvieron a sonreír en un 28 de julio inolvidable. ■



Gracias a LAN

Nueva escultura Pachatusan adorna Javier Prado



Pachatusan evoca a un espíritu pétreo y alado que llega desde el ande a juntarse con el mar.

Desde el pasado 12 de julio, el distrito cuenta con una bella escultura en el cruce de las avenidas Faustino Sánchez Carrión y Javier Prado.

Se trata de Pachatusan, obra del artista cuzqueño Carlos Olivera y donada por la aerolínea LAN, dentro del programa Vecinos Comprometidos.

Dicha pieza escultórica de siete toneladas de peso, ha sido tallada en piedra "Andesita" traída desde las canteras de Maras, Cuzco. En palabras de Olivera: "evoca a un espíritu pétreo y alado que llega desde el ande a juntarse con el mar, tocando los aspectos telúricos de la cultura peruana".

"Es de honda satisfacción saber que la obra de un joven escultor cuzqueño y una piedra traída de

nuestras canteras sirvan de deleite para todos aquellos visitantes que llegan a Lima desde el aeropuerto Jorge Chávez, es una prueba más que nuestra identidad como peruanos nace en la Ciudad Imperial", aseguró el alcalde del Cuzco, Carlos Valencia, quien fue invitado especialmente a la ceremonia por LAN.

Acto seguido, Emilio Rodríguez Larraín, Gerente General de la aerolínea, resaltó que es para su organización una enorme satisfacción contribuir en el enriquecimiento del paisaje, la vida urbana y promover la cultura en un distrito emblemático como San Isidro.

Finalmente, el alcalde Valencia fue distinguido con las Llaves de la Ciudad por el burgomaestre Jorge Salmón. ■

Aumento del valor patrimonial del distrito

Concluye saneamiento legal de zona frente al mar

Luego de largas y complicadas gestiones, la municipalidad ha concluido con un importante proceso que fue contemplado en el Plan Estratégico 2003 - 2006.

Se trata de la inscripción formal ante los Registros Públicos, de la totalidad del área de terreno que comprende la zona que da frente al mar del distrito, es decir las laderas, acantilados y el área donde se ubica el Complejo Deportivo, mercado municipal, las sedes de Seguridad Ciudadana y Servicios a la Ciudad. Obras Municipales y otras edificaciones.

pales y otras edificaciones.

Parte de estas tierras fueron adjudicadas por el Estado a San Isidro en 1973, sin embargo, la titularidad de la municipalidad no se reflejaba en los Registros Públicos, debido a que, por motivos desconocidos y durante más de tres décadas esta transferencia nunca fue inscrita.

Cabe resaltar que al momento no existe ningún proyecto de desarrollo para la zona en mención, pero la intención de la actual gestión es

dejar los terrenos saneados lo que permitirá a un futuro gobierno municipal impulsar los estudios necesarios para, con la participación de los vecinos, desarrollar proyectos que beneficien a la comunidad y que estén acorde al carácter residencial del distrito.

Los casi 160 mil m² han sido valorizados por la CONATA en 12 millones de dólares, sin habilitación urbana, situación que a todas luces aumenta desde ya el valor patrimonial de San Isidro. ■



160 mil m² valorizados en 12 millones de dólares sin habilitación urbana.

San Isidro celebró 186 años de la Independencia

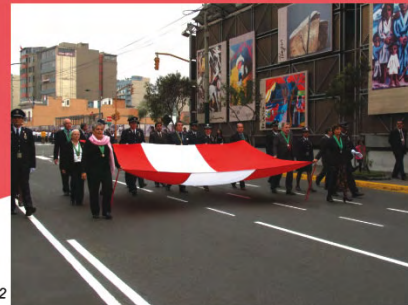
Como ya es tradicional, este año se realizaron diversas actividades conmemorando la Independencia nacional.

La fecha principal fue el sábado 15 de julio, cuando se realizó la tradicional Sesión Solemne del Concejo Municipal donde se reconoció a un grupo de obreros que cumplieron más de 30 años de servicio. Posteriormente, el Alcalde y su Concejo asistieron al desfile Cívico Patriótico y al Pasacalle "Celebra Perú: un 28 de julio diferente", organizado por la Asociación Civil Transparencia y la municipalidad, con el objeto de darle un carácter ciudadano a las celebraciones por Fiestas Patrias.

Cabe resaltar que el colegio Reina de la Paz se proclamó ganador del desfile, mientras que el Centro Educativo Santa Rosa se adjudicó el primer lugar en el pasacalle.



1



2

1. Sesión Solemne del Concejo Municipal.

2. Alcalde y su Concejo dando inicio al desfile cívico patriótico.



3



4

3. Alumnas del colegio Reina de la Paz, ganador del desfile.

4. Participación especial del centro Ann Sullivan.



5



6

5. Personal de la sub gerencia de Obras Municipales, mostrando algunas de las obras más importantes de la gestión.

6. Moderna flota de Servicios a la Ciudad.



7



8

7. Unidades Luciérnagas participaron del desfile.

8. Un vistoso pasacalle cerró el desfile.

Bill Caro:

"El artista es el ojo sensible que camina por la ciudad"

Foto 1: Bill Caro, ojo derecho cerrado, sostiene un pincel en una mano, de su cuello cuelga una cámara de fotos, sobre una mesa descansa un proyector de diapositivas.

Foto 2: 28 de noviembre de 1964, Caro, vestido con traje del Colegio Militar, recibe el primer premio de un concurso nacional de pintura; el lugar: la Sala de Sesiones del Concejo Municipal de San Isidro.

En su estudio, desde donde se pueden escuchar juntos una sinfonía de violines y el tráfico de la ciudad, Bill Caro explica la importancia de ambas placas.

"Esta foto trata de sintetizar cómo es mi relación con la pintura", nos dice mientras señala la primera vista, "aquí está este ojo único y sensible, que va a registrar desde un solo punto de vista una escena, la cámara que lo va a congelar, el proyector de diapositivas que me va a permitir proyectar esa imagen y el pincel en la mano derecha para que se vea que soy un pintor".

La historia de la segunda foto definitivamente marcó su vocación. Cuando cursaba quinto de secundaria, Caro se inscribió en un concurso de pintura a nivel nacional organizado por la Municipalidad de San Isidro, ganando el primer lugar. El premio era una beca para asistir a talleres en la Asociación Jueves.

"En 1966, de puro chancón, ingresé a estudiar arquitectura a la UNI, pero no empezamos clases en abril sino en julio, entonces hice uso del premio durante dos o tres meses y fue cuando me di cuenta que me gustaba la pintura. Digamos que esa ha sido mi primera relación interesante con San Isidro, incluso el cuadro ganador era una pintura de El Olivar".

Fotografía y pintura

Para Caro, el ser pintor es una condición que va más allá del hecho de enfrentarse con el lienzo en blanco, sino que abarca todos los aspectos de la vida del artista, sobre todo aquellos en los que está



Bill Caro junto a su última obra. Nótese como los dedos de Rembrandt parecen salir del cuadro.

pensando, observando imágenes, buscando la escena perfecta o cuestionándola, hasta que nace el deseo de llevar una situación específica al lienzo; su explicación es rematada con una frase terminante: "nadie puede saltar fuera de su propia sombra".

"El artista es el ojo sensible que camina por la ciudad intentando buscar un momento, una escena, que a veces creo que a uno lo espera. Esa es la parte mecánica, capturar imágenes para que sean perennizadas, congelar ese momento en el tiempo para que quede como un cuadro y viva todo lo que pueda".

Ese ojo sensible caminó por el centro de la ciudad a fines de los

60's, sin ningún libreto previo, buscando la escena perfecta. De ahí nació su primera exposición sobre la Lima antigua.

"Simplemente me dejaba llevar por mi olfato, abría una puerta y encontraba un zaguán o un solar interesante, entonces sabía que ahí había poesía visual como para convertirla en cuadro. A veces llegaba a un sitio, subía a un techo y no encontraba lo que buscaba, entonces iba otro día y esa es la historia de la primera etapa de mi obra, que tiene como tema la arquitectura".

En paralelo, Caro trabajó en una inconclusa tesis sobre el desarrollo de las barriadas en el cono sur de Lima. En 1971, el gobierno militar apeló a un recurso para organizar a aquellos que, producto de la migración, habían invadido tierras: diseñar y planificar lo que se convirtió en Villa El Salvador. Consciente que había una nueva realidad, el cada vez menos arquitecto, quiso dar testimonio de ella y ahora con una cámara fotográfica en mano empezó su labor.

"Empecé a usarla porque el ambiente tenía una dinámica muy rápida, la cámara me permitía registrar 20 ó 30 tomas en una

mañana, volver al taller y hacer una composición con una descripción muy detallada de lo que veía, metales oxidados, madera descompuesta, cartones con trozos de publicidad. Usar la cámara fue para mí una cuestión de sentido común, porque tengo una adicción al detalle, trato de describir un objeto con la mayor paciencia posible, encuentro un cierto placer en trabajar con esa prolijidad", asegura.

Los dos dedos de Rembrandt

Influenciado por la obra del holandés Jan Vermeer, de quien dice haber tomado la preocupación por la composición y los detalles mínimos, Caro se encuentra ahora abocado a concluir un cuadro para las celebraciones por los 400 años del nacimiento de Rembrandt.

"Me basé en un retrato de él que encontré en un libro, pero detrás de su imagen he reproducido La Ronda Nocturna, que es un cuadro enorme que representa al gremio de Arcabuseros de Amsterdam. Apelé a algunos trucos para sentir que Rembrandt está presente, por ejemplo he pintado dos de sus dedos como si se salieran del cuadro. Hay momentos en que tengo la sensación que nos estamos mirando, entonces siento el peso cultural de este gigante que me está viendo desde el siglo XVII, es como que ambos nos estamos pintando, aunque en verdad, él esté pintando La Ronda Nocturna".

Nacido en Arequipa, llegó a Lima de muy niño. De esa época recuerda los paseos dominicales por El Olivar, pero es recién en 1988 que se muda a San Isidro.

"Gracias a este distrito tengo una relación con la lectura y con algunos placeres intelectuales, como puede ser la tertulia en los cafés, las librerías, los cines, las exposiciones, la cultura en general. Hay muchas galerías nuevas que vienen formando de a pocos un circuito muy interesante. Eso me gusta, ya que son pocos los distritos que, como San Isidro, pueden aglutinar en una sola zona diversas manifestaciones artísticas. Eso es fundamental". ■



1964. Sala de Sesiones de la Municipalidad de San Isidro.

Conociendo nuestros sub sectores

Sub sector 5-1

El sub sector 5-1 es uno de los más extensos del distrito y sus vecinos son quizás los más participativos. Por su condición de zona límite requiere de una atención especial. Mario Matta, su presidente nos da sus impresiones.

¿Qué tal la experiencia como representante vecinal?

Ha sido un poco difícil poder juntar a los vecinos, pero creemos que hemos logrado algo importante, porque ahora hay más participación, en nuestra última reunión hemos tenido más de 70 personas y creo que en este tiempo se han logrado cosas importantes.

El sector 5 se caracteriza mucho por la participación vecinal ¿por qué cree que ocurre eso?

Participamos porque siempre hemos sentido que somos el último sector, hay gente que piensa que Córpac no es San Isidro y esa percepción no ha cambiado, porque si bien se nota que hay un avance, requerimos de mayor atención.

Vamos por partes ¿cuáles cree que son estos avances?

Digamos que son del Presupuesto Participativo, se logró la 2da Sede de Seguridad Ciudadana, el relanzamiento del Parque Carriquiry, aunque nuestro pedido sobre esta obra fue lograr algo más simple, las veredas son muy anchas. También está la recuperación del Ovalo Quiñones, que fue un paso importante porque ubica esa zona como un límite, pero creemos que falta recuperar e identificar más el sector 5 como San Isidro, en eso venimos trabajando.



Mario Matta Durand.

¿Cómo lograr esa identificación?

Nosotros nos estamos juntando desde el año pasado para proponer a la municipalidad ideas fuertes, por ejemplo la recuperación de Cassasa es importante. Somos un sub sector grande, pero nuestra lucha va más por la residencialidad, el comercio y el tránsito que éste genera nos está desgastando. Vamos a luchar por eso sobre todo, evitando el cruce de vehículos de transporte público, nosotros por ejemplo aún no nos hemos visto beneficiados con las olas verdes.

Pero el tema del transporte público depende de Lima Metropolitana.

Pero como un ejemplo, la Av. Aramburú está sobre cargada, nosotros como San Isidro debemos de decirle a Lima cuál es nuestra posición y hacerla respetar. Pero repito para nosotros lo

más importante es la residencialidad. Creo que la Ordenanza N° 950 ha aumentando la altura de los edificios y además se ha autorizado comercios en los primeros dos pisos de los predios de las primeras cuadras de Gálvez Barrenechea.

Volvamos un poco atrás ¿cómo hacen para que haya tanta participación de los vecinos?

Es un trabajo bastante fuerte, vía mensajes, ir puerta a puerta, promover las reuniones, para és-

tas escogemos horarios donde la gente no esté muy comprometida ni con su trabajo ni con las cuestiones domésticas, pero hay una fuerte inversión de tiempo de parte de los dirigentes. La gente participa porque se preocupan por sus problemas y nosotros actuamos, por ejemplo presentamos la idea de que se redujeran los arbitrios el año pasado, cosa que se logró con el programa BUS de la municipalidad. Pero hay problemas de fondo que van más allá del ornato, como son las licencias, los estacionamientos, el tránsito, etc. ■

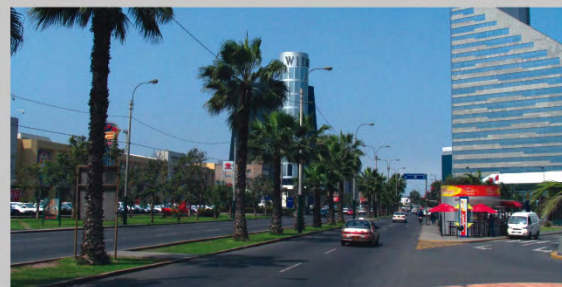
Integrantes de la Junta Vecinal:

Mario Matta Durand
Presidente
María Liana De Armero Marcazzolo
Vice presidente
Eliana G. Febres Cáceres
Secretario
Maryla Berenice Livia Osorio
1er Vocal
Augusto Henríquez Ramos
2do Vocal

Límites del sub sector:

Av. Andrés Aramburú - Av. República de Panamá - Av. Javier Prado - Av. Pablo Carriquiry - Av. Enrique Canaval Moreyra - Calle 41 - Av. Guardia Civil.

Número de manzanas: 28



Avenida República de Panamá, una de las principales vías del sub sector 5-1.

Intercomunas

Celebración de los días nacionales de Francia, Colombia y Marruecos

Durante el mes de julio, los representantes diplomáticos de tres naciones hermanas, establecidas en San Isidro, celebraron sus días nacionales en la ya tradicional ceremonia de izamiento de pabellones.

El día 14, conmemorando la toma de La Bastilla, el embajador francés, Pierre Charasse, fue recibido por el alcalde Jorge Salmón, regidores y funcionarios.

El jueves 20, visitó la municipalidad el embajador de Colombia Al-



Embajador francés. Pierre Charasse.

varo Pava; finalmente el lunes 31 el embajador de Marruecos, Ab-



Embajador colombiano. Alvaro Pava.

derrahim Mohandis conmemoró el día nacional de dicho reino. ■



Embajador marroquí. Abderrahim Mohandis

Para tener en cuenta...

Rendición de cuentas 2005

Se informa a los vecinos que, en aras de la transparencia y buscando informar sobre temas fundamentales como son los estados financieros y económicos de la municipalidad, para el periodo 2005, así como las principales obras y actividades realizadas, se incluirá, en los próximos días, un completo documento de rendición de cuentas en la página web: www.munisanisidro.gob.pe ■

Primera hora de parqueo gratis

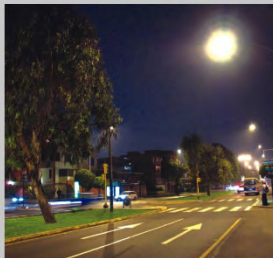
A partir del mes de julio, con la sola presentación de su Documento Nacional de Identidad, los vecinos de San Isidro, propietarios de predios casa - habitación, podrán acceder a una hora de parqueo gratuito.

Dicha medida ha sido implementada por la Ordenanza N° 158 - MSI ■



Nueva iluminación en Pérez Aranibar

Producto de diversas gestiones emprendidas por la Municipalidad ante EDELNOR, se vienen instalando 44 puntos nuevos de iluminación, a lo largo de ambos frentes de la avenida Pérez Aranibar. Los modernos equipos incluyen pastores, templadores y lámparas. ■



Nuevo parque en honor a Juan Pablo II



Estatuza en homenaje a SS Juan Pablo II.

Beltrand Flornoy era su nombre. Huevo, le decían algunos por su forma ovoide, lo cierto es que ahora el parque ubicado en la Calle 34, lleva el nombre de quien en vida fuera Karol Wojtyla, Su Santidad Juan Pablo II.

La iniciativa partió de los vecinos de la zona, quienes solicitaron y aprobaron los trabajos paisajísticos, que incluyeron mejoras de las áreas verdes y la instalación de una estatuza conmemorativa en honor al Papa.

Así, para una mejor administración del agua se ha instalado un sistema de riego por gravedad. Por otro lado, se han reubicado los macizos de rosas existentes,

recuperado 200 m² de área verde y plantado flores y especies ornamentales, así como 20 árboles entre papellillos, tacomas, palmeras hawaianas, jabonarias y 2 olivos.

El nuevo parque fue inaugurado con una breve ceremonia en la que estuvieron presentes el señor Mariam Kozlozky, Encargado de Negocios de la Embajada de Polonia, quien hizo uso de la palabra junto con la señora Julia Zamora de Linares, en representación de los vecinos. Finalmente, la señora Vilma Gil de Pareja dio lectura, en español y quechua, a un poema de su autoría, en honor a Juan Pablo II. ■

Trabajando en el Sector 5

Buscando remozar y mejorar la zona de estacionamientos ubicada en la cuadra 1 de la avenida Parque Sur, la Gerencia de Desarrollo Urbano ha iniciado los trabajos de recuperación de este espacio.

Las obras buscan mejorar el ornato y funcionalidad de la zona, mejorar la señalización, e incrementar la iluminación y las áreas verdes.

Así, se viene realizando la reconstrucción de la isla central de estacionamientos, parchando las veredas deterioradas, e instalando nueva iluminación ornamental y de seguridad. Igualmente, se colocarán siete maceteros elevados de un metro de diámetro y se construirán once jardineras en las que se plantarán igual número de ejemplares de Tacoma o Huarangal.

Finalmente, se reubicarán las

papeleras, reemplazando el mobiliario urbano y se delimitarán espacios de estacionamientos

para personas con discapacidad, los que estarán debidamente señalizados. ■



Zona conocida como "Cassasa" pronto tendrá un nuevo rostro.

Campaña Integral de Salud Gratuita

Los días 24, 25 y 26 de agosto de 9:00 AM a 3:00 PM, en el Parque Pablo Carriquiry (espaldas del Colegio San Agustín), la municipalidad y la Clínica Ricardo Palma, llevarán a cabo una campaña integral de salud gratuita.

Mayores informes sobre las especialidades que serán atendidas en la Gerencia de Bienestar, Salud y Proyección Social, Paul Harris N° 205, Teléfono: 513-9000 anexo 4102 - 4108 y 4109 o en la Clínica Ricardo Palma, teléfono: 224-2224 anexo 329. ■



Convenio CCPUCP - MSI

Más cultura para la comunidad

Algo que es imposible cuestionar es la incansable labor que la actual gestión ha emprendido en favor de las expresiones artísticas. Esculturas en las calles, "Cerramientos Culturales" en predios abandonados y actividades permanentes en nuevos y modernos espacios, son algunas de las pruebas de los esfuerzos emprendidos.

Por ello, buscando establecer mecanismos de cooperación mutua, orientados al desarrollo y promoción de la cultura y generar una mayor participación en las actividades relacionadas a ellas, la municipalidad y el Centro Cultural de la Pontificia Universidad Católica del Perú firmaron, el pasado 21 de julio, un convenio de cooperación.

Dicho documento permitirá, entre otras cosas, organizar, coordinar y ejecutar actividades que promuevan la cultura en todas sus expresiones, posicionar a San Isidro como un referente importante en lo referido a manifestaciones culturales y diseñar programas que permitan la difusión sostenida de la cultura dentro de la jurisdicción.

El convenio fue firmado por el alcalde Jorge Salmón y Edgar Saba, director del Centro Cultural, en conferencia de prensa con motivo del lanzamiento del X Festival de Cine de Lima, evento organizado por el CCPUCP y del cual el nuevo Auditorio Municipal es una de las sedes. ■



Alcalde Jorge Salmón firma el convenio con Edgar Saba, director del CCPUCP.

Contraloría emite informe favorable Cifras en orden, cuentas limpias

Todos los años, la Contraloría General de la República, máximo ente de control de las instituciones del Estado, encarga a distintas organizaciones de auditores independientes realizar un examen especial al presupuesto y los estados financieros de todo organismo público.

Para realizar esta tarea en la municipalidad, en lo referido al año 2005, la Contraloría designó a la empresa "Jara Alva y Urqui-

za", quienes emitieron con fecha 30 de junio su dictamen final.

En este voluminoso documento y como resultado de un trabajo de más de 60 días, los Auditores independientes expresan "su dictamen con opinión limpia, sobre los Estados Financieros y la Información Presupuestaria de la Municipalidad de San Isidro al 31 de diciembre de 2005".

Cabe resaltar que en el llamado

Punto Crítico

Escribe: Chachi Sanseviero

Ordenamiento del tránsito: una tarea pendiente

Uno de los temas urbanos más críticos que se ha venido incrementando en los últimos 15 años es el desorden y la contaminación generada por el transporte público mal planificado.

Producto de una reglamentación del Ministerio de Transporte que en 1991 permitió el libre acceso a las rutas autorizadas por el Municipio Provincial y estableció la libre importación de vehículos, en su gran mayoría de segunda mano, se originó un crecimiento excesivo de vehículos de taxi y microbuses informales que se disputan sin control alguno las avenidas de mayor demanda de servicio, generando un caos de tránsito que entorpece las acciones de ordenamiento vial que la municipalidad distrital impulsa.

Gran parte del diseño urbano original de San Isidro fue concebido para permitir una actividad de carácter residencial, dando lugar al desarrollo de urbanizaciones que crecieron en forma desordenada sin un estudio en conjunto y cuyas vías principales presentan problemas de trazo, sin continuidad, impidiendo el tránsito fluido en muchas de sus intersecciones.

Por estar ubicado en el centro de la metrópoli, el distrito de San Isidro está atravesado por una red vial que sirve a un alto porcentaje de la población de la gran Lima convirtiéndose en una ruta obligada de más de 3 millones de viajes que la población de Lima y Callao realiza diariamente por el distrito en vehículo automotor.

Este problema se agrava dado que, siendo un área consolidada que salvo en la Vía Expresa carece de una infraestructura vial adecuada para el

transporte público, para desarrollar una nueva infraestructura se requeriría de grandes inversiones y modificaciones en los usos del suelo, lo que puede generar serios impactos al entorno. Más aún considerando los dos parques del Lima Golf y el bosque El Olivar queafortunadamente constituyen barreras ecológicas para el desarrollo de nuevas vías.

Si añadimos a ello el incremento de personas que visitan o trabajan en San Isidro, generado por el desarrollo de las actividades comerciales, financieras y de turismo, con el consabido aumento de vehículos y demanda de estacionamientos, podemos concluir en que es imperativo encarar una solución integral de tránsito que detenga esta tendencia.

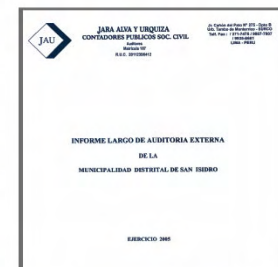
Más allá del diagnóstico que todos percibimos, obtendremos gracias a la cooperación internacional las posibles soluciones a este álgido problema que nos ocupa y preocupa.

Para el logro del ordenamiento del tránsito, resulta indispensable que el Concejo Metropolitano otorgue la delegación de funciones que nos permita una utilización racional y eficiente del espacio público vial como son entre otras, la opinión distrital previa a la licitación de rutas de transporte público y control de los paraderos, autorización para la operación de grúas municipales y la aplicación de multas, además de una semaforización inteligente que haga más fluido el tránsito y que privilegie la seguridad peatonal.

Medidas estas que, acompañadas de una intensa campaña educativa, incentiven cambios de actitudes más cívicas en beneficio de nuestra comunidad. ■

"informe largo", parte de este estudio que examina específicamente cada área de la organización, Logística y Servicios Generales, Presupuesto y Finanzas, unidades que centralizan los aspectos relacionados con las compras y el manejo del dinero no han recibido ninguna observación.

Una prueba más de una gestión que se conduce con transparencia y probidad por sobre todo. ■



Informe favorable de la Contraloría fue emitido el 30 de junio.

Serenos, pero bien despiertos

Capturan banda que robaba autopartes

El 12 de Julio último en horas de la mañana, el serenazgo capturó a dos sujetos mientras intentaban sustraer la llanta de repuesto de una camioneta marca Nissan estacionada en la calle Botteri.

Los presuntos delincuentes fueron derivados a la comisaría de San Isidro para las investigaciones correspondientes. ■



Atrapan ladrón de luminarias

El 17 de julio, en los alrededores de la cuadra dos de la avenida Pezet se capturó a un sujeto por hurto contra el patrimonio municipal.

En su poder se encontró un martillo, un cincel y demás implementos que utilizaba para violentar las bases de las luminarias ubicadas en la zona. ■

Robaban equipos informáticos

El 23 de julio, dos sujetos fueron intervenidos en el interior de las instalaciones de una empresa ubicada en la Calle Prolongación Arenales, a donde habían ingresado para robar equipo informático.

En su poder se encontraron 23 juegos de llaves, herramientas y equipo de cómputo valorizado en varios miles de dólares, listos para ser embalados. Los detenidos fueron conducidos a la comisaría del sector para las investigaciones correspondientes. ■



Permitirá repotenciar comisarías

Municipalidad y Ministerio del Interior firman convenio de cooperación



Motocicletas y efectivos que forman parte del Plan Telaraña en el distrito, se hicieron presentes a la firma del convenio.

Con el objeto de ejecutar una serie de acciones para la mejora de la seguridad ciudadana en San Isidro, aunando y coordinando esfuerzos y contemplando como un objetivo prioritario el fortalecimiento y repotenciación de las comisarías del distrito, en especial la de Orrantía del Mar, el Alcalde Jorge Salmón y el ex Ministro del

Interior, Rómulo Pizarro firmaron, el pasado 18 de julio un convenio marco de cooperación interinstitucional.

Dicho documento servirá como un marco legal, del que luego se desprenderán convenios específicos, que permitirán efectuar acciones referidas a la implementación de las comisarías, el combate contra

la delincuencia, el comercio ambulatorio, la piratería, etc.

Luego de suscribir el convenio, el Alcalde y el Ministro pasaron revista a las unidades que componen el Plan Telaraña en San Isidro, el cual contempla el patrullaje de 38 motocicletas de la PNP y 11 patrulleros, mientras que el serenazgo distrital aporta 27 motocicletas y 21 vehículos. ■

Mejorando el tránsito

Nuevos elementos de seguridad vial

Como parte de los continuos esfuerzos por enfrentar el siempre complicado tema del tránsito vehicular, se vienen instalando innovadores y creativos artefactos para seguridad de conductores y peatones.

En el cruce de Camino Real con el Ovalo Paz Soldán y en el renovado Miguel Dasso se encuentran en funcionamiento



Espejos de seguridad serán implementados en otros puntos del distrito.

dos semáforos peatonales con secuenciadores. Estos equipos operan con focos LED'S y su función es proporcionar información adicional a los peatones sobre los cambios de luz, a través de dos pantallas dinámicas: la primera de ellas numérica, a manera de cuenta regresiva, muestra el tiempo restante de luz verde para cruzar de manera segura, mientras que la segunda grafica la silueta de un peatón que va aumentando su velocidad conforme se acerca el cambio de luz.

Por otro lado, en el cruce de Juan de Arona con Las Camélias opera un semáforo vehicular con secuenciador, que cumple con las funciones arriba descritas, pero facilitando en este caso la circulación de los autos que ingresan a la Ola Verde.

Finalmente, se han instalado cuatro espejos convexos para tránsito entre las cuadras 7 y 8 de Pezet, en la cuadra 7 de Miguel de Cervantes, en Audiencia cuadra 2 y en Aurelio Miró Quesada con



Semáforos peatonales con secuenciadores, una ayuda para el peatón.

Los Castaños, cruces donde ahora es posible visualizar con anticipación al vehículo que circula en sentido contrario. Estos artefactos permiten tener una ayuda panorámica a 90° en su modelo tipo circular y a 180° en el modelo tipo domo. ■

Encuentros al paso

Las obras de modernización recientemente concluidas en Miguel Dasso, fue el tema consultado este mes a vecinos y usuarios de la mencionada avenida. Como siempre se recogieron sugerencias y opiniones diversas, que por supuesto publicamos.

Alessandro Gafodio

Me parece que la remodelación está muy bien, pero creo que se debió considerar la implementación de más áreas verdes. Sé que han instalado un sistema de Internet inalámbrico, lo que me parece muy bueno. Pero creo que en las zonas cercanas a Dasso hay un problema relacionado con los parques, estos no deben permanecer cerrados por tantas horas al día. ■



Luis Malaga

He visto el cambio. Antes me parecía que estaba muy desordenado, sobre todo cuando venías en auto. Felizmente está mucho más tranquilo y se puede buscar un parqueo con más calma. Me parece perfecto estos totems con plantas que han puesto, esta zona lo amerita. ■

Ruth Lituma

No creo que la zona haya mejorado, quizás estéticamente podrían decir que sí, pero no sustancialmente. Además los trabajos demoraron varios meses. Creo que debería haberse mejorado el tema de los estacionamientos. ■



Manuel Balarezo

He visto todo el proceso de transición de este simpático boulevard. Me parece excelente, sobre todo esta nueva modalidad de implementar las áreas verdes con estas columnas. Felicito a la municipalidad por la iniciativa, además me gusta este tema del módulo de lustrabotas, es mucho más elegante. ■

Buzón Abierto

Tengo entendido que en la última ordenanza, los vecinos del distrito gozamos de una hora de parqueo gratis al día, mi pregunta es: ¿con qué acredito que soy vecino fuera de mi DNI, licencia de conducir, tarjeta de propiedad del vehículo? Gracias por su repuesta y aprovecho para felicitarlos por lograr que se respete la zona de prohibición de parqueo de la calle Los Cisnes.

Antonio Rodríguez Alfaro

Tal como informamos en esta edición, para hacer efectiva la hora gratuita del parqueo municipal, los vecinos deben presentar el DNI que acredite su domicilio en San Isidro. ■

Soy hijo de una contribuyente sanisidrina. Ella se encuentra al día en sus pagos de predial y arbitrios. Posteriormente, recibió en su domicilio el certificado BUS por el cual se hacía efectiva la rebaja de estos impuestos. La pregunta es ¿cuándo y cómo se le devolverá el dinero extra que tuvo que abonar por los primeros meses del año 2006?

Gustavo Wong Davila

Si la contribuyente se encuentra al

Sinceramente deseo agradecer y felicitar al personal de Parques y Jardines y Limpieza Pública, por su puntualidad, eficiencia y cordialidad, pues ya nos habíamos olvidado del buen trato que como vecinos merecemos. Siempre que se solicita apoyo acuden de inmediato a responder el pedido.

Claudia Schiappa-Pietra

La concesión del Servicio de Limpieza Pública, Parques y Jardines no sólo ha traído una nueva y moderna flota, sino también un servicio de primera, acorde con las necesidades y requerimientos de los vecinos. ■



día en sus pagos, el descuento se le imputará a los meses sub siguientes, de tal forma que automáticamente la compensación se hará efectiva en su cuenta corriente. Para cualquier duda, puede acercarse al Módulo Especializado de Atención en Arbitrios, ubicada en la Av. Petit Thouars 3206. ■

Estimados Señores. soy vecino de

Pedro A. Chávez-Riva Castañeda

Lamentablemente sólo la Municipalidad Metropolitana de Lima puede llevar a cabo el retiro e internamiento de vehículos, sin embargo, si se observaran automóviles mal estacionados en las calles del distrito, pueden contactarse con Aló Luciernagas, al 3133-777. ■

El presente mensaje tiene por objeto manifestar mi indignación y protesta por la forma como los "efectivos" del Serenazgo asumen su misión de apoyar en el mantenimiento de la calma en el distrito. ¿Quién les ha recomendado u ordenado tocar silbatos a medianoche so pretexto de cumplir con sus labores? ¿Acaso se trata de asemejar San Isidro a la avenida Abancay en plena hora punta?

Luis A. Agustí Pacheco-Benavides

El uso del silbato, por parte del serenazgo, se realiza como un elemento disuasivo y en algunos casos hasta tiene un lenguaje en clave. Sin embargo, la Gerencia de Seguridad Ciudadana impartirá las recomendaciones necesarias para evitar molestias a los vecinos. ■

San Isidro y quisiera saber si ustedes tienen competencia para hacer uso de la grúa municipal y remolcar aquellos vehículos que se estacionan indebidamente en la entrada del garaje de una propiedad privada, ya que soy víctima cotidiana de ese atropello a mi derecho. De ser así, mucho estimaré me orienten a qué teléfono debo llamar cuando me vea en esa situación.

El Vecino

AGENDA CULTURAL

| AGOSTO - SETIEMBRE |

SALA DE ARTE

"Roberto Matta. Obra Gráfica"

La Municipalidad de San Isidro y la Galería Isabel Aninat (Chile) presentan selección de grabados del maestro chileno Hasta el 9 de set. Lun a sab de 10 am a 9 pm - libre



"Anheló Hernández. Pinturas"

Inaugura mar 12 de set



NUEVO AUDITORIO

CLAUNS

"Griss, el Musiclaun" de la Escuela de Claun e Improvisación Pataclaun y Raí Producciones Lun 14, mar 15 y mie 16 de ago - 8 pm Ingreso 15 soles - Info 2426037



VIDEO

"El Anillo del Nibelungo" - Comentarios del autor Sr. Alfredo Rebaza. Documental musicalizado que narra las tramas de El Oro del Rin, La Valquiria, Sigfrido y El Ocaso de los Dioses. Jue 17 de ago - 7:30 pm - libre Info 5139000 anexo 1803 / 4468883



Festival de Tango y Milonga

"Eva de Perón" con Gardenia y su Típica Músicos, bailarines, cantantes y actores en escena Sab 19 de ago - 7:30 pm - Ingreso 10 soles Info 96685675



Festival Mozart 2006

Recital de Violín y Piano Henry Rodríguez (piano) y Javier Rodríguez (violín) Mie 6 de set - 7:30 pm - libre Info 5139000 anexo 1805 / 446-8883



MUSICA

"El sonido del bolero" con Chaqueta Piaggio y Cuarteto Vie 8 y 15, sab 9 y 16 de set - 8 pm Ingreso 20 soles - Info y reservas 2436625



Lanzamiento de cd de Gisella Altuna

"Te propongo una locura", Música peruana en formato acústico Mie 13 de set - 8 pm - libre



INFANTILES

Teatro de Mimo para niños con Arlequín y Colombina

"Las Travesuras de la Pequeña Nena" Sab 5, 12 y 19 de ago - 4 pm Ingreso 8 soles / niños y jubilados 5 soles



Teatro musical - presentación del libro infantil:

"Chimoc, el perro calato" Sab 26 de ago - 4pm Ingreso Libre



"Los 3 chanchitos" con Sendar Producciones

Sab 9, 16, 23 y 30 de set - 4 pm Ingreso 8 soles / niños y jubilados 5 soles



TALLERES

Todos los sábados clases de Ajedrez (S/20), Yoga (S/20), Ballet (libre), Tango (S/30) y Canto Coral (libre) Info e inscripciones: 5139000 anexo 1805



LECTURA

La Esquina del Lector

La más selecta colección de libros a su disposición en el Parque Murillo, Camino Real con Choquehuanca Vie 11, 18 y 25 de ago; 1 y 8 de set - de 3 a 5 pm



TURISMO



Visita a Lunahuaná Plaza de Armas, ruinas de Incahuasi, Iglesia Colonial, Malecón Araoz, Bodega de vinos, Puente Colgante Cata-palla, Los Portales y Centro Apícola. Sab 9 de set - 7 am hora exacta Paradero turístico: Biblioteca Municipal Costo: 75 soles Incluye: transporte exclusivo, guía, almuerzo Inscripciones 5139000 anexo 1805

DEPORTES

Programa Saludable y de Vida Activa Lun, mie y vie de 8 a 10 am

Campeonato interescolar de voley cat 15 -16 años

Campeonato interescolar de fútbol cat 12 -13 años

Informes: Gerencia de Cultura y Deportes • Calle La República 455, El Olivar de San Isidro Telf. 5139000 anexo 1803 • cultura@munisanisidro.gob.pe • www.munisanisidro.gob.pe

Alcaldes de San Isidro



Nuestro vigésimo octavo alcalde
Gastón Barúa Lecaros

El ingeniero Gastón Barúa Lecaros fue electo alcalde del distrito de San Isidro, para el periodo comprendido entre el 1 de enero de 1996, al 31 de diciembre de 1998.

Su cuerpo de regidores estuvo compuesto por:

Teniente Alcalde:
Raúl Cantella Salaverry

Gonzalo García Calderón
María Luisa de la Puente Orbegoso
Leopoldo Pflucker Llona
César Reátegui Ostolaza
Gonzalo Majluf Focacci
Nancy Vizurraga Torrejón
Isidro Schreiber Cogán
Enrique Barco Morzán
José Talavera Herrera
Jaime Bedoya Delboy
Manuel Aramburú Irigoyen
Alicia Berh de Alayza

A su servicio

PARTICIPACION VECINAL Servicio de Orientación al Vecino

Marque el 513-9001, donde una operadora calificada atenderá todas sus consultas, sugerencias y reclamos.
Lunes a viernes de 8:00 am a 6:00 pm

CENTRAL TELEFONICA 513-9000

INSTITUCIONES IMPORTANTES

Comisarías de San Isidro:

Orrantía 264-6561 264-1932
Petit Thouars 441-0729 441-1275

Bomberos: 264-0339 264-6252
Emergencias / 24 horas 116 222-0222



Aló Luciérnagas
3133-777